

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Déplacement d'espèces en péril	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8032-120016/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T8032-120016	Date 2012-11-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-304-6062	
File No. - N° de dossier TOR-2-35175 (304)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ditella, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur tor304
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2069 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Veillez noter les modifications suivantes à l'annexe A, énoncé des travaux

DANS 1.0 INTRODUCTION

Supprimer: Des méthodologies techniques précises sont indiquées dans le permis de la LEP, qui autorisera la réinstallation d' 227 plants de liatris à épi et de 180 ramets (tiges individuelles) d' très élevé, ainsi que de tous les autres plants ou ramets qui seront observés au moment de latransplantation, et d' 3804 m² de communauté végétale de prairie à grandes graminées.

Remplacer par: Des méthodologies techniques précises sont indiquées dans le permis de la LEP, qui autorisera la réinstallation d' 274 plants de liatris à épi et de 512 ramets (tiges individuelles) d' très élevé, ainsi que de tous les autres plants ou ramets qui seront observés au moment de latransplantation, et d' 3804 m² de communauté végétale de prairie à grandes graminées.

DANS 4.0 PORTÉE DES TRAVAUX

Supprimer: Les travaux exigeront de déplacer :

- environ 277 plants de liatris à épi;
- environ 180 ramets d' très élevé;
- tous les autres plants ou ramets de ces deux espèces qui pourraient être observés au moment de la transplantation;
- environ 3804 m² de la communauté végétale d' de prairie à grandes graminées qui leur est associée.

Remplacer par: Les travaux exigeront de déplacer :

- environ 274 plants de liatris à épi;
- environ 512 ramets d' très élevé;
- tous les autres plants ou ramets de ces deux espèces qui pourraient être observés au moment de la transplantation;
- environ 3804 m² de la communauté végétale d' de prairie à grandes graminées qui leur est associée.